

海

國

圖

志

歐羅巴洲各國目錄

卷五十

英吉利國總記

卷五十一

英吉利國廣述上

卷五十二

英吉利國廣述中

卷五十三

英吉利國廣述下

海國圖志卷五十

歐羅巴人原譌

大西洋

歐羅巴洲

侯官林則徐譯

邵陽魏源重輯

英吉利國總記

原本

英吉利又曰英倫又曰蘭頓先本荒島開地居處始自佛蘭西之人因戈倫瓦產錫最佳遂有商船往貿於耶穌未紀年以前蠻分大小三十種居於西者曰墨士厄居於北者曰木利巷斯居於南者曰西魯力斯居於糯

爾和者曰委力斯曰矮西尼居腹地者曰薩濩曰埂底  
伊尚有諸蠻俱居於彌特色斯舊皆茹血衣毳文身惟  
脈土厄數種漸興農事創技藝制器械修兵車各蠻效  
之旋被意大里國征服旋叛旋撫至耶穌紀歲百五十  
年漢孝和帝和平元年分英地爲七部落曰景曰疏色司曰依  
掩那司曰委屑司曰落滕馬蘭曰伊什曰麻可臘與鄰  
部塞循各自治理八百年間唐德宗貞元十五年委屑司之伊末  
遂并合七部爲一國始名英吉利建都蘭頓從此不屬  
意大里又二百年宋眞宗咸平三年爲領墨攻犖遂屬領墨其

後叛服不常，公舉壹賀爲王，傳至顯利二代王，先得愛倫，次得斯葛蘭，顯利四代王，卽棄加特力教而尊波羅特士教，至顯利七代王，娶依來西白刺爲國君，案英夷稱其王，苑曰始革世襲之職，皆憑考取錄用，開港通市，曰漸富庶，遂爲歐羅巴大國。

### 職官

律好司衙門管理各衙門事務，審理大訟，額設羅壓爾錄司四人，厄治彌索司二人，愛倫厄治彌索司一人，錄司二十一人，馬詭色司十九人，耳彌司百有九人，委爾

高文司十八人、彌索司二十四人、愛倫彌索司三人、馬倫司百八十一人、斯葛蘭比阿司十六人、卽在斯葛蘭部屬選充、三年更易、愛倫比阿司二十八人、卽在愛倫部屬選充、統計四百二十六人、有事離任、許薦一人、自代、凡律好司家人犯法、若非死罪、概免收禁、

巴厘滿衙門額設甘彌底阿付撒布來士一人、專轄水陸兵丁、甘彌底阿付委士菴棉士一人、專司賦稅、凡遇國中有事、甘文好司至此會議、

甘文好司理各部落之事、並赴巴厘滿衙門會議政事、

由英吉利議舉四百七十一名內派管大部落者百四十三名管小部落者三百二十四名管教讀並各技藝館者四名由委爾士議舉五十三名內派管大部落者三十名管小部落者二十三名由愛倫議舉百有五名內派管大部落者六十四名管小部落者三十九名管教讀並各技藝館者二名統共六百五十八名各由各部落議舉殷實老成者充之遇國中有事卽傳集部民至國都巴厘滿會議嗣因各部民不能俱至故每部落各舉一二紳耆至國會議事畢各回後復議定公舉之

人常住甘文好司衙門辦事國家亦給以薪水

布來勿岡色爾衙門掌理機密之事供職者先立誓後治事

加密列岡色爾衙門額設十二名各有執事曰法士律

阿付厘特利沙利管庫官曰律古色拉管官曰律布

來阿付西爾管印官曰不列士頓阿付岡色爾管官

曰色吉力達厘士迭火厘火倫厘拔盟管官曰色吉

力達厘阿付士迭火哥羅尼士奄窩管官曰占色拉

阿付厘士支厥管官曰法士律阿付押彌拉爾底管官



官曰馬士達依尼羅付厘曷南士管官曰布力士

頓阿付離墨阿付觀特羅爾管官曰占色臘阿付離

律治阿付蘭加司達管官

占色利衙門專管審理案件額設律海占色臘一名司  
掌印判事之職委士占色臘一名司判事之職馬士達  
阿付離羅士十一名司判事之職每判事二人輪值周  
而復始扼岡頓依尼拉爾司理算法之職

經士冕治衙官專司審理上控案件額設知付質治一  
名布依士尼質治三名

甘文布列衙門專審理職官爭控之案額設知付質治  
溢士知加衙門專審理田土婚姻之案額設知付馬倫  
一名布依士馬倫三名

阿西士菴尼西布來阿士衙門額設撒久六每撒久設  
質治二名共十二名專司審訊英吉利人犯每年二次  
依尼拉爾戈達些孫阿付厘比士衙門每年審訊各部  
落人犯四次

舍臘達文衙門

此官職  
掌原缺

恩衙門每年派馬落百人稽查各部落地方是否安靜

歸則具結一次

額設律占麻連官、值宿宮衛、馬士達阿付厘夥士、專司馬政、色吉力達厘押窩、專司收發文書、特里舍厘阿付利尼微管理水師船、勃列士頓阿付厘墨阿付特列、專司貿易、委士勃列士頓阿付厘墨阿付特列、副理貿易、比馬士達阿付厘夥士、專司支放錢糧、陂率馬士達依尼拉爾、專司馳遞公文、流底南依尼拉爾阿付厘曷南士、協理火礮、法士甘靡孫拿阿付厘蘭利委奴管理田土錢糧、押多尼依尼拉爾、卽總兵官、疏利西多依尼拉

爾卽副總兵官愛倫額設律流底南阿付愛倫一律占  
色臘一甘曼那阿付厘賀些士一知付色吉力達厘一  
委士士厘沙臘一押多尼依臘爾一疏利西達依尼臘  
爾一皆駐劄愛倫

軍伍

額設水師戰艦百有五十甘彌孫百六十人管駕水師  
戰艦水師兵九萬人水手二萬二千英吉利陸路兵八  
萬一千二百七十一名阿悉亞洲內屬國兵丁萬有九  
千七百二十名

此所述軍伍之數毫無誇張取可信蓋  
此書本夷字非臆成漢字者比也惟無

養兵餉數是爲  
疏漏之大者

### 政事

凡國王將嗣位、則官民先集巴厘滿衙門會議、必新王  
背加特力教而尊波羅特士頓教、始卽位、國中有大事、  
王及官民俱至巴厘滿衙門、公議乃行、民卽甘文好司供職之人大  
事則三年始一會議、設有用兵和戰之事、雖國王裁奪、  
亦必由巴厘滿議允、國王行事有失、將承行之人、交巴  
厘滿議罰、凡新改條例、新設職官、增減稅餉、及行楮幣、  
皆王頒巴厘滿轉行甘文好司、而分布之、惟除授大臣、

及刑官則權在國王各官承行之事得失勤怠每歲終會覈於巴厘滿而行其黜陟

王宮歲用

甘文好司歲輸銀二百五十五萬員凡有金銀礦所產金銀與贓罰銀俱供王宮支發稱國王曰京歲需銀三十萬員稱王妻曰郤歲需銀二十五萬員值宿官曰占麻連管馬官曰土底赫管家官曰麻司達阿好司歲需銀七十七萬員護衛官曰班侍阿勒爾歲需銀三十七萬五千員此外尚有津貼羅歷爾之宮噠士達之官吾

官里士曼等官歲需銀八十五萬員綜計每年王宮需銀五百九萬五千員

國用止述王宮而不及官祿兵餉全額殊不可解

### 雜記

蘭頓國都銀號一所因昔與佛蘭西戰虧欠商民本銀四十二萬四千一百四十一萬有奇息銀萬有六千九百二十七萬有奇書票付給分年支取河道先不通於各港嗣經疏濬阨蘭特冷河長九十里疏濬厯士河長百二十里又濬依爾力斯靡耶河阨蘭精孫河阨蘭王尼河四通八達舟由港口至各部落任其所之貿易大

使蘭頓建大書館一所、博物館一所、渥斯賀建大書館一所、內貯古書十二萬五千卷、在威彌利赤建書館一所、所有沙士比阿、彌爾頓、士達薩、特彌頓四人、工詩文、富著述、俗貪而悍、尙奢嗜酒、惟技藝靈巧、土產麥、豆、稻、不敷居食、仰資鄰國商販、千八百年、各國封港、外糧不至、本國竭力耕作、糧價始畧減、所產呢羽、皆不及佛蘭西、紡織器具、俱用水輪、火輪、亦或用馬、毋煩人力、國不產絲、均由他國采買、

英吉利國在歐羅巴極西之地、四面皆海、南距佛蘭西、



僅一海港、東近荷蘭羅汶、東臨大海、與士千里那威耶對峙、西抵蘭的、北抵北極洋、幅員五萬七千九百六十方里、戶口千四百一十八萬有奇、國東平蕪數百里、西則崇山峻嶺、大部落五十有三、小部落四百八十有五、彌特色司部、東界伊什、西界墨經、南界舍利、北界赫治、領小部落三、蘭頓國都、其首部也、都在甜河北岸、東西距八里、南北距五里、戶口百四十七萬四千有奇、兵四千四百名、產金銀、時辰表珍寶、波達酒

落滕馬蘭部、

東界海西南皆界斯葛蘭北界特爾舍、

領小部落十有七、

良馬倫部

東界特爾舍西界海南

領小部落二十有

三產鉛

育社部

東界海西界蘭加社南

領小部落四十有三

產粗呢白瑟白呢綿花地氈細呢

委士摩含部

東界育社西北皆界

領小部落七

蘭加社部

東界育社西界海南

領小部落十有七

有蘭加士達礮臺一所產呢布鹽煤波達酒

支社部

東界那彌西界佛凌南

領小部落七有士頓

博礮臺一所土產鹽

那彌部東界納鼎舍西界土達賀南界利達洗北界育社領小部落七土產

磁器鐵鉛煤

訥鼎舍部東界領戈吾社西界那彌南界利洗達北界育社領小部落八

領戈吾社部東界海西界訥鼎舍南界感密利治北界育社領小部落二十

二土產呢長羊毛

勒倫部東北皆界領戈吾社西界斯達南界落舍社領小部落三

利洗達部東界勒倫西界佳隆南界落爾頓北界訥鼎舍領小部落六產氈

襪

斯達賀部東界那彌西界余勒社南界高洗斯達北界支社領小部落七產

煤鐵鹽

奈勒社部東界斯達賀西界閎俄脈領小部落九產

橡木

佛凌部東界支社西界領糜領小部落二

領彌部東界佛凌西界格那完領小部落五

格那完部東界領彌西界敖額里領小部落四

敖厄里西島部南界格那完東領小部落四產銅

麻里垣匿社部東界閎俄脈里西界海南領小部落

四

悶俄墨里部

東界奈勒社西界麻里垣匿社南界那落社北界領彌

領小部落

三

加爾裡部

東界墨力諾南界格爾馬廷西界海北界麻里垣匿社

領小部落三

產鉛

拉落社部

東界希里賀西界加里嶺南界墨力諾北界悶俄脈里

領小部落四

希里賀部

東界窩洗士達西界滿茅治北界奈勒社南界窩洗士達

領小部落五

洼洗士達部

東界注隘南界俄羅洗士達西界希里賀北界斯達賀

領小部落

五產磁器細呢

窩隘部

東界落爾舍西界窩洗士達南界惡斯賀北界斯達賀

領小部落七產

銅扣鉞

落斯含頓部東界韓鼎倫西界注臨南界墨經含北界利洗達領小部落五

韓鼎倫部東界戈密力治西北皆界落含頓南界脈賀領小部落二

感密力治部東界薩騰西界韓鼎倫南界赫賀北界領戈吾社領小部落四

落爾和部東界海西界薩騰北界海領小部落一十五產

羽毛呢哩噠五采緞

伊什部東界海西界赫賀南界景北界薩賀領小部落三十產麥呢

薩騰部東界海西界感密力治南界伊什北界落爾和領小部落七產短羊

毛

赫賀部

東界伊什西北皆界墨經含南界敏特塞司

領小部落四

脈賀部

東界威密力治西界墨經含南界赫賀北界韓鼎倫

領小部落五

墨經含部

東界赫賀西界惡斯賀南界脈社北界落含頓

領小部落五

惡斯賀部

東界脈經含西界俄羅洗斯達南界脈含北界注臨

領小部落五

俄羅洗斯達部

東界惡斯賀西界滿芽治南界松社北界窩洗斯達

領小部落

八產細呢鉛布煤

墨力諾部

東界希厘賀西界格馬廷南界厄拉磨疑北界拉落

領小部落三

格爾馬廷部

東界墨力諾西界賓目鹿南界海北界加里威

領小部落三

賓目鹿部

東界格馬廷西界海北界皆界

領小部落四

額臘磨凝部東界滿茅治西界格馬延南界海北界墨力諾領小部落七產

鐵錫馬口鐵煤

滿茅治部東界俄羅洗斯達西界厄臘磨凝南界海北界希里賀領小部落三

產綿花羊毛鐵煤

戈倫和爾部東界里完西界海北界皆界海領小部落一十七有戈倫

和爾礮臺一所產銅鐵錫

里完部東界疏馬什南界海西界戈倫和爾北界海領小部落二十三土

產錫

疏馬什部東界稔社北界俄羅洗斯達西界海南界落爾什領小部落十四



產羊毛

落爾什部，東界含社，西界里完，南界海，北界疏馬什。領小部落十。

稔社部，東界含社，北界俄羅洗斯達，南界落爾什，西界疏馬什。領小部落十一。

產大呢小呢鐵細地毯。

含社部，東界含利，西界稔社，南界海，北界脈社。領小部落十六，其首部

距蘭頓甚近，產橡木。

疏色司部，東界景，西界含社，南界海，北界舍利。領小部落十六，產綿花，

羊毛。

景部，東界海，西界舍利，南界疏色司，北界伊什。土曠而沃，物產豐盛，所屬

落洼之新圭博在國之南海船出入要港距蘭蘭甚  
近對海卽是佛蘭西寶蘭頓咽喉之所設立落洼大  
礮臺水師巨艦多泊此及渣咸庫所有軍裝器械  
火藥火礮均貯渣咸庫領小部落十七

舍利部

東界景南界疏色司  
西界舍利北界蘭頓

領小部落七

脈社部

東北界皆惡斯賀西  
界稔舍南界舍社

領小部落五

特爾舍部

東界海西界良馬倫南  
界育社北界落騰馬蘭

領小部落九

萌島部

四面與良倫對峙  
界海領小部落四

英吉利所屬斯葛蘭島附記

斯葛蘭地三島相接一河中流東南平曠西北多山本  
愛倫之人所闢中爲斯葛司與畢斯割據東南遂名其  
地曰斯葛司又有士特那臘里律割據西北于耶穌紀  
年五百時南齊永元二年併吞斯葛司建部落於阿果律山上  
傳二百五十餘年爲塞循之根尼刺所滅易名斯葛蘭  
後有布魯士與巴利葛互爭英國之壹賀王以兵助巴  
利葛立爲王傳至士都軋無道部眾漸怨於千六百有  
三年明萬曆十三年英吉利遂乘間滅之以伊鄰麻社爲首

部落設官通商然其眾心至今向土都軋而不向英國也伊鄰麻社首部落設色孫衙門一所官十五人以鹽訟益士知加衙門一所徵賦稅歲徵銀二千三百八十五萬員甘文好司一所執事四十五人皆由官民公舉大書館一所貯書十萬卷習俗固執膽大經營河渠五火臘河發源邊羅冕山麓至付利刺阿港出海河來底河度稔河均源於攬緋里斯社一由臘納社出海一由麻邑出海又有一河發源和化至拔社分流一經行出海曰底河一環繞而至另付社出海曰泗比河

斯葛蘭

東南界英吉利西北界海

幅員二萬九千六百方里戶二百

三十六萬三千八百四十口大部部落三十領小部落三

百三十八

伊鄰麻社

東界哈爾頓社西北界墨爾社西界俄社

領小部落七

領利俄社

東界伊鄰麻社西北界海西界俄社

領小部落三

葉斯麻社

東界英吉利西界攪緋里社

領小部落九

攪緋里社

東界葉斯麻社西界領小部落十有四

領小部落四

加爾格墨利社

東界攪緋里社南界海西界埃野社

領小部落

七

稔達溫社

東界加格墨利社西  
南界海北界埃野社

領小部落五

埃野社

東界攬緋至社南界稔達溫  
社西界海北界凌卑流社

領小部落十有

七、產呢煤鹽

凌卑流社

東界那納社南界埃野社  
西界海北界攬麻頓社

領小部落四、產

布紗袈娑布

那納社

東界斯達凌南界凌卑  
流社西界阿埃爾社

領小部落十有二其

首部有那納礪臺產布紗羽毛紗

比墨司社

東界西爾格社南界攬緋里社  
西界那納社北界依鄰麻社

領小部落

三、

西爾格社

東南界萊斯麻社，西界比墨司社，北界依鄰麻社。

領小部落三

麻壹社

東界海，南界萊斯麻社，西界依鄰麻社，北界哈領頓社。

領小部落十

哈領頓社

東北界海，南界麻壹社，西界依鄰麻社。

領小部落五

斯達凌社

東界領九俄社，南界那納社，西界攬麻頓社，北界拔社。

領小部落八

其首部有礮臺二所

攬麻頓社

東界斯達凌社，南界凌琿流社，西北界阿埃爾社。

領小部落二其

首部有礮臺

阿蘭島

在干代耶之東，埃野社之西。

領小部落一

阿埃爾社

東界拔社，南界海，西界英哇爾社。

領小部落三十七其

首部有礮臺二所

拔社東界和化社西界阿埃爾社南領小部落二十

四

噶利滿蘭部東界邑匪社南界領小部落四

邑匪社東界海西界噶里滿領小部落十有三其首

部有經哈倫礮臺產大花緞煤

和化社東南界海西界拔領小部落十有二其首部

有礮臺二

經加那引社東南界海西界和領小部落七



阿麻領社東北界海南界和領小部落二十九

晏付社東界阿麻領社餘三方原缺領小部落八

麻立社東南界晏付社西界泥倫北界海領小部落五

泥倫東界麻立社南界英哇呢斯社西界羅士社北界海領小部落一

英哇呢斯社東界阿麻領社西界海南界羅士社領小部落三

十八產布

羅斯社東西界海南界英哇呢領小部落二十六

沙特蘭社東界羅士社北界海領小部落一十三

結尼司社西界沙特蘭社東界海領小部落十一

英吉利所屬愛倫國附記

愛倫在英吉利之西，少北獨峙一島。佛蘭西始開墾，公舉頭目綜理閭閻。耶穌紀年九百始，於領墨二百餘年，爲英吉利侵奪，以臘墨領爲首部落，設官約束，法令嚴刻，止準貨物運售。蘭頓不許通他國，部眾劫於威心，皆不服，遂於千六百四十年。明崇禎十三年聚眾屠殺英人四萬，盡驅餘眾出境，旋爲蘭頓兵平服。後乘英國與彌利堅連年爭戰，愛倫人始得漸與他國貿易。千七百九十八年，嘉慶三年英國與佛蘭西爭戰，佛蘭西陰結愛倫人爲

助愛倫遂復叛軍無紀律佛蘭西不及救應數月仍爲英吉利所平自後英國亦歛其苛政設愛倫總理大員駐劄臘墨領並建書館貯書十萬卷賦稅每年徵收銀二千二百萬四百七十六員河道三麻羅河自領塞發源至瓦達賀港口出海杉冷河自阿蘭山發源摩目河受各湖之水匯歸杉冷河由利墨里港口出海產豆麥牲畜郭地產金沙金塊每塊有重二十四兩者郭地名愛倫四面皆海在英吉利之西少北幅員三萬方里戶口七百七十六萬七千四百有奇大部落三十有二小

部落四百四十有二

嶺部

東界海西北界密南界溫羅

領小部落六產銀

吉爾那厘部

東界溫羅南界加樓西界虧引斯加溫逮北界密

領小部落十

三

奄特林部

東北界海西界倫頓那厘南界那溫

領小部落十有六其首

部曰敏爾化戌有大礮臺產夏布棉布

倫頓那厘部

東界奄特林北界海西界倫俄爾南界帶倫

領小部落十有

二產布

倫俄爾部

東界帶倫西北界海南界化那

領小部落二十有九

帶倫部

東界倫頓那厘西南界

領小部落二十其首

部有大礮臺

臘溫部

東南界海西界阿馬北界奄特林

領小部落二十產夏布

阿馬部

東界那溫西界摩那南界律北界帶倫領小部落八產夏布

摩那寒部

東界阿馬西界化蠻那南界密北界帶倫

領小部落九

化蠻那部

東界摩那寒南界帶倫西界里特臨北界倫俄爾

領小部落九產

麻

加完部

東界摩那寒南界密西界里特臨北界化蠻那

領小部落九產夏布

里特臨部

東界加完南界朗賀西界色厘俄北界海領小部落七產布

色里俄部

東界里特臨西界麻約領小部落十有一

產布

麻約部

東界色里俄西北領小部落十有九產布

牙爾衛部

東界羅斯敢門西界海領小部落三十有

六

羅斯敢門部

東界朗賀西界麻約南領小部落十有

二

朗賀部

東南界衛色密西界羅士感門北界里特臨領小部落六

衛塞密部

東界密西界羅斯敢門南領小部落八

密部

東界拉墨領南界吉爾拉里，領小部落十有六，西界衛色密北界摩那寒，

律部

東界海西界摩那寒，領小部落七，產夏布羽毛，南界密北界阿麻，

紗

經士加溫部

東界吉爾拉里，西界牙爾衛南，領小部落，引士加溫，遶北界衛色密，

落八

格列野部

東界底比那里，南界里敏，利西界海，北界牙爾衛，

領小部落十有

六，產鉛、鐵、煤

加里部

東南界郭，領小部落二十有一，西北界海，

郭部

東界吐達，南界海，西界離敏里，領小部落三十有二，北界離敏里，

離敏里部

東界底比那里南界郭西界加里北界吉列野

領小部落十有四

底比那里部

東界吉爾景尼西界離敏里南界哇達賀北界牙爾衛

領小部落

二十有三

哇撻賀部

東界溫斯稔西界郭南界海北界底比那里

領小部落十

吉爾景尼部

東界加樓北界虧引斯加溫逮西界底比拉里南界哇達賀

領小部

落十有一

虧引斯加溫逮部

東界吉爾拉里西界底比那里南界吉爾景尼北界經斯加溫

小部落七

加樓部

東南界溫斯賀西界吉爾境北界吉爾那里

領小部落五



溫羅部東界海西界吉爾那里南領小部落十有二

溫斯賀部達賀北界溫羅領小部落十有六

海國圖志卷五十一

邵陽魏

英吉利國廣述上

原無今補

英國論畧

新嘉坡人所撰

英吉利國乃海中二方嶼也其南大

島曰倫敦國北島曰蘇格蘭國兩國共名英吉利又有

小島稱爲倚耳蘭鼎足環峙

道光二十二年英夷在江甯與當事議款其文書曰

英國之以耳蘭墩云云蓋其兵

南及英海峽隔佛蘭西

國北及大北海西至大西洋海東距荷蘭國不遠英島

延袤二十六萬一千方里戶千有五百萬口耳蘭島延

表九萬六千方里。戶七百萬口。本國雖褊小而除本國外所割據他洲之藩屬國甚多。若地中海島則有十四萬戶口。若亞非利加海濱新地則有二十五萬三千戶口。若五印度各藩屬則有八千四萬口。在北亞墨利加接花旗國地則有百五十萬口。并其洲東羣島白黑居民八十二萬口。別有新荷蘭島。當中國南洋萬餘里。戶歲歲增益。此等屬國互相離遠。無陸可通。惟以舟船聯絡。本國生齒殷繁。歲有幾萬。離家開墾新地。建邑造船。故其人散布天下。無論何埠皆有英商貿易其人肌。

膚白。髮則自黃白紅黎各色皆具。中多有紅毛。故以紅毛稱之。翦髮留短。其瞳睛或藍或綠或黑。其女美艷。聞四海。男四時衣呢戴氈。內襯汗衫。外罩背心短衫。內外二褲。冬則外套長袍。足躡皮靴。女衣用綢緞及各洋布。隨風俗。依時式。百變千式。首戴大帽。面掛薄帕。身衣長衫三四重。最好潔。首飾珠寶。不計價值。歸必購各國之珍。以貽女。僑民日三餐。早飲茶加菲等。暨麵包餅餌。牛乳油。午後大餐。牛羊雞豚魚菜。惟荷蘭薯。甲乎各國。居宅高廣數層。聖飾精麗。牆貼華紙。板鋪花氈。戶垂帷帳。

周懸山水之圖。庶民惟拜天主。盡絕道釋。不奉異神。其教有二。一曰洗禮。一曰聖餐。城邑鄉里各派教主。每七日一禮拜。老幼男女聚集殷堂唱詩讚美。教主耶穌之德。祈福懺罪。而後聽教。教主尊若官府。英國近北海故甚寒。其天氣不定。今日晴霽。明日霰。夏暑而不熱。水果佳甚。國有良馬綿羊。其毛以造呢羽。獵大以捕野牲。國內約計馬百二十五萬隻。牛驢五百五十萬隻。田二百有七萬三千頃。有麥無米。不贍於食。必由外國運至。山多石炭錫鐵銅。百貨皆來自外國。國中無論男女皆

習文藝。能詩畫。兼工刺繡。婚姻必男女自願。然後告諸  
父母。不用媒妁。惟拜教主。祈上帝。壻則以戒指插新婦  
之指。卽爲夫婦。因上帝原初止造一男一女。故不能娶  
二婦。亦不許出妻。多有男終身不娶。女終身不嫁者。父  
母產業。男女均分。不能男多女少。嫁則壻受其貲焉。倘  
違禁娶兩女者。其罪流國。人相接。除帽示敬。尊坐卑立。  
惟跪拜上帝。卽見國王。亦不拜也。英人有三品。一曰五  
爵。二曰紳士。三曰庶民。五爵惟其長子世襲。其餘皆爲  
紳士。不論何等人。皆可供職。其教士之長大者。等於五

爵。下者如中國塾師。必學三四國語音。通經能文。精歷法。明測驗推步。然後可以教人。其醫皆有考試。考中方許治病。其訟師學法律。亦有考試。畫師畫山水林泉及塑像。皆以逼真爲貴。不似中國白描寫意。虛多實少。農夫共計九十七萬八千有餘戶。田地瘠磽。故設奇器引水以溉之。園以籬笆。有似園圃。英人最好花園果林。五爵皆有獵場。冬月則蓋煖室。內排各種蔬菜菓樹。及遠方異種草木。溫養發芽。故四時常有異果名花。機房織造。不用手足。其機動以火烟可代人力。以羊毛與棉花。

紡成洋布大呢羽毛皆自然敏速。道光十八年所製出絲綢布帛銅器百貨計價銀三百萬兩有餘。綿布計銀萬有二千四百萬兩。綿線計銀二千七百六十萬兩。鐵條與鐵器計銀九百四十萬兩。麻布計銀九百六十萬兩。羽呢等貨計銀千有三百八十萬兩。共計一年運出之貨價銀二萬一千六百四十萬有餘兩。而國內所用貨物不在此數。皆務工勤商早夜經營之效。由人烟稠密戶口繁滋田園不足於耕故工匠百有三十五萬戶多於農夫三之一不止貿易一國一地乃與天下萬國



通商也。所運進廣州府之貨物。如海菜。沙血。蠟。洋。蠟。檳。榔。海參。燕窩。冰片。血珀。阿魏。息香。牛黃。烏木。紅銅。珊瑚。瑪瑙。綿花。綿紗。兒茶。青石。火石。象牙。犀角。白米。魚翅。魚。肚。檳榔膏。玻璃器。錫鉛鐵。鋼。沒藥。乳香。胡椒。蘇木。木香。紅木。檀香。沙藤。自鳴鐘。時辰表。大呢。羽緞。嗶嘰。小絨。洋布。花布。手巾。所有運出者。茶葉。湖絲。綢緞。手巾。紫花布。夏布。剪絨。縐紗。紋布。花幔。絲絹。繡絹。牙器。銀器。漆器。雲母。草蓆。磁器。白礬。笙竹。礪砂。樟腦。桂皮。桂油。桂子。硬飯頭。銅箔。雄黃。牛膠。藤黃。澄茄。紙墨。鉛粉。麝香。大黃。白朮。

冰糖糖果。薑黃。銀硃等貨。一年間所出入之貨。價值不下銀二千三百萬員。而雅片不在此數。除大清國貿易外。尚有與花旗列國貿易之貨。在道光十六年。共價銀三千六百萬兩。其外國貨運入本國海口者。相仿所用商船。大小萬有四千五百餘隻。水手十四萬八千名。道光十七年。外國船到英國埠頭者。大小七千四百餘隻。每年所納稅餉。共計銀六千六百萬兩。按此數不可信。考上年每年貨價出入。不過數千萬。稅餉不過數十萬。其廣一安有竟與貨價銀數相埒之理。是爲夸誕不情。其廣推貿易之法。有火輪船。航河駛海。不待風水。又造礮艦。

路用火車往來。一時可行百有八十里。虞船貨之存失不定。則又約人擔保之。設使其船平安抵岸。每銀百兩。給保價三四圓。卽如擔保一船二萬銀。則預出銀八百員。船不幸沉淪。則保人給償船主銀二萬兩。其通國行寶爲金。每金三兩。分作銀價二十二塊。其銀再分銅錢。兼用銀票。錢鈔楮幣。與金銀同價。當中國漢朝時。英民猶未向化。游獵林中。值羅馬國兵來侵。降服大半。按羅馬國亦作羅汶國。卽意大里亞也。東國野族蜂起。攻擊土人。逃匿山林。英地盡爲各國所據。漸奉耶穌教。始知風化。宋朝年間有

鄰部那耳曼者。渡海力據英境。強役土民。不及二百年。兩族合成一國。勤勞速興。當明之季。英百姓盡崇正教。通文字。自棄舊俗。權勢益增。民人敢作敢爲。兵船出巡四海。屢拒退外國之兵。且文藝大興。博覽經典。法術武藝。不可勝數。但其語音。與漢語大不同。其言長。切字多。正字少。只二十六字母。是以讀書。容易。數日間。即可學之。故此學者。無不通習文藝。如國史。天文。地理。算法。不曉者。則不齒於人。目前王后主國。年尙少。聰慧英敏。眾民悅服。貴臣共十二人。爲管國帑大臣。審辦大臣。持璽。

大臣。戶部大臣。內國務宰相。外國務宰相。管印度國務  
尙書。水師部大臣。貿易部大臣。兵部大臣。此外尙有議  
士。協辦大臣等。皆理政事者也。設有大事會議。各抒已  
見。其國中尊貴者曰五爵。如中國之公侯伯子男。爲會  
議之主。且城邑居民。各選忠義之士一二。赴京會議。國  
主若欲徵稅納餉。則必紳士允從。倘紳士不允。即不得  
令國民納錢糧。若紳士執私見。則暫散其會。而別擇賢  
士。如有按時變通之事。則庶民擇其要者。敬稟五爵。鄉  
紳之會。大眾可則可之。大眾否則否之。每年稅餉田賦

入國帑者共銀萬一千一百萬兩。除國用外所餘不及  
百萬兩。若越於此數則減稅餉。國之欠項共銀二十三  
萬六千七百萬兩有餘。每年利息八千八百二十四萬  
有餘。施濟閭閻。每年銀二千五百萬兩。利息及施濟兩項銀數皆不近  
情不其銀乃各屋主良民所捐。又教師抽國產十分之  
足信一。每年銀共四百萬兩。弁兵十九萬丁。此據地志及新聞紙數目原  
本作九十萬此外另募於五印度國若干萬丁。以鎮守  
非謬即謬邊境。水師兵船大小六百有十隻。水手四萬名。中有大  
艦每隻載大礮百有二十。或一百。或九十。或七十四。或

六十門。其中等者或四十四或二十八門。其小者或二十或十或六門也。自嘉慶十九年。西方列國大臣會議。結和戢兵。以後兵船惟巡海護貨而已。原無今補

貿易通志曰。英吉利本國。止產錫銅煤炭。然其國人好利爭勝。精技藝。治船械。不憚險遠。故凡他國物產。皆聚於倫敦國都。百姓插英吉利商船。共計二萬二千四百三十五隻。載三千九百二十七萬石。水手十有六萬。別有小船十二萬九千八百二十六隻。水手五十八萬。其最大之埠頭。爲倫敦利味埔里明里新堡牙爾木牙臘。

士義力亞比耳亭伯利木可耳奇士比林比利法等處  
外國進口之船四千五百四十二隻道光十三年貨出  
口者三萬二千萬員進口者二萬一千萬員

職方外紀歐邏巴西海迤北一帶至冰海海島大者曰

諸厄利島即英吉利曰意爾蘭大島英夷屬島其外小島不下千

百意而蘭大島經度五十三至五十八氣候極和夏熱

不擇陰冬寒不需火產獸畜極多絕無毒物其國奉教

之初因一王宮之婢能識認真主遂及王后國王以訖

廿國其地有一塊插木於內入土一段化成鐵水中一  
段化成石出水面方爲原木也旁一小島島中一



地洞常出怪異之形。或諳厄利亞經度五十至六十緯

度三度半至十三氣候融和。地方廣大。分爲三道。其學

二所共三十院。其地有怪石。能阻聲。其長七丈高二丈

長百五十里。廣五十里。中容三十小島。有三奇事。一魚

味甚佳。而皆無鱗翅。一天靜無風。俟起大浪。舟揖遇之

無不破。一有小島。無相。因風移動。人弗敢居。而草木極

茂。孳息牛羊。不類極多。近有一地。死者不殞。但移其口

於山。年不朽。子孫亦能認識。地無鼠。有從海舟來者

至此。遂死。又有三湖。細流相通。達然其魚絕不相往來

此水魚誤入彼水。輒死。傍有海窖。潮甚時。窖吸其水。而

永不盈。潮退。即噴水如山高。當吸水時。人立其側。衣一

沾水。人即隨水吸入窖中。

如不沾水。雖近立亦無害。

萬國地理全圖集曰。英吉利國乃海中兩嶼。其大者分

二方南曰英蘭、北曰蘇各蘭、兩者共名英吉利。其小島曰倚耳蘭、中隔海港、相離不遠。北極出自四十九度五十八分、至五十五度四十五分、偏東自二度至四十二度。英島袤延方圓二十六萬方里、居民一千五百萬。耳蘭島九萬六千方里、居民七百萬。丁其海濱隅、港汊分歧、市埠遍布。蘇各蘭海之羣島亦稱英國。距荷佛兩國不遠。一曰可渡、用火輪船、僅需半日。蘇各門之北山巔不絕、與英島之西相同。其山磽沙、其坦地則豐產。至以耳蘭島、則澤渚廣延焉。英吉利島褊小、其河不大、故

國都卽在但士江邊大船易入山出石炭錫銅鐵鉛而石炭最多每年價銀千萬兩產駿馬牛羊共馬百五十萬黃牛三百九十七萬羊二千六百二十四萬產大小麥穀其穀不足食必由外國運入居民不織布乃製鐵網機關而造之每年所造呢羽嗶嘰等物共計銀千八百萬兩其棉花布銀每年一萬零二百萬兩每年用棉花四十萬七千石以織之皆由外國運進其務織者共四十九萬三千名其機關巧細但弱女幼子亦可容易動之也所用絲由意大利及中國運入所織價值每年

銀三千萬兩，鐵銅造鑄機關、鳥鎗、大礮、刀劍各項器械，價值銀五千一百萬兩。道光十八年所運之貨，計價銀一萬四千八百萬兩。所運進者，其計銀一萬七千九百四十萬兩，故國用充裕。○英國現攝權者爲女王，號捷勝，尙少年聰慧英敏，經嫁與日耳曼之君。其大臣共十二位，謂管國帑大臣、審事大臣、持璽大臣、戶部大臣、內國務宰相、外國務宰相、管印度國務大臣、水師部大臣、貿易部大臣等，餘有議士協辦等，以治國政。又有大爵公侯會議政事，又立紳士會以詢問政務，籌辦國餉，人

稠地狹田園不足於耕只得外徙新地昔皆往花旗國  
今亦移至亞齊南之大地矣英吉利分南北東西之部  
南方七部蘇悉北干地蘇利漢威利突悉等部在此地  
海邊有造船之廣廠英國兵船與商船所雲集之處稱  
謂港口也各兵船回家之時卽到其口修理其南方遍  
處山崗樹林蔭河流清春夏萬紅干紫其城邑乃干得  
布利教師所駐大有殿堂又綠威係水手受傷之後老  
邁所退之院又風素耳地乃王室隱逸避靜之宮殿  
東方各部曰以邑蘇弗干橋甸丁敦林君那耳威城廣

追呢布干橋邑乃大英有名之書院學儒攻書之地○  
中央各部曰中悉瓦威士答弗特未若丁翰墨度不敬  
翰屋度北翰敦來悉特北度其中係國都蘭敦居民百  
有四十七萬四千名其保羅殿堂特異可納罕超卓其  
西殿亦然兩堂內立英傑名師之像以旌其德若論其  
通商則遠國之船每年進其口者一千零五十七隻英  
船進者三千七百三十隻所有公銀鋪每年所稅本銀  
六千萬兩如有財而欲置之安穩則繳于銀鋪也其城  
之穹橋下路各有奇異其屋度乃國之古書院其北明

翰專造刀器鐵皿。○北方各部分蘭甲、突翰、北甸、西野、  
君北地與蘇國交界，其都係約古城，內建廣大之殿，新  
堡係石炭之大門口，曼識特係屬織造各項布之大邑，  
里味池係英國第次之港口，與花旗國廣開通商，其居  
民二十萬丁，另有大城邑，建於其國內。○西方各部曰  
織執、黑疲度、門口、窩悉、五悉、孫悉，有海邊，有港口，曰北  
多里，曰北來口，在最深之海隅，其入邑有人，夏月集會  
玩賞之處。○瓦勒部之居民係屬土蠻，言語不同，山嶺  
險隘，此時眾民向化，勤勞牧羊，出石炭焉，其城邑最少。

○蘇各蘭島南方豐沃，北方磽瘠，居民百計經營，不知  
辛苦，遠商外邦，故地寒而家富，其民奉拜天主，敬畏耶  
蘇，分三十二部，其會城曰以丁堡，街舍最整，加刺我織  
造布匹，運出者每年價銀千餘萬兩，緣諸邑有海港，亞  
北丁係書院。○耳蘭島之居民寬宏慷慨，宴會豪飲，惟  
奉加特力教，因崇其異端，惟僧是聽，累生事端，甚激英  
國之怒，然其男上陳爲兵，力戰從不奔北，其會城曰士  
北林，南有港口，民十萬七千，林勤馬頭在耳國第三，北  
發乃馬頭第四。○英之海濱多有海島，南最大者，稱爲



威地山水清美，在佛海邊，額西額耳西兩島在西方，曼島在蘇葛蘭一帶沿海，撒多海島，但天寒，麥穀難登，每年大半冰雪，其居民專務捕魚。

地球圖說英吉利國東南西北四面都界海，其二島一名必力旦，一名愛耳蘭，又南曰英蘭島，北曰蘇各蘭島，英蘭之民約一千六百萬，都城地名倫敦，城內民百五十萬，大半耶蘇教，小半天主教，國內義學不少，而極大書院有二，江一曰坦米斯，土產羽毛布呢，嘩噤絲布羊毛布，綢緞磁器煤炭皮貨，錫銅鐵鉛等物，蘇各蘭之民

約二百六十二萬、統屬耶穌教、蓋二島本係二國、明朝始合爲一、土產羊牛煤炭羊毛布等物、再西方有一島、名愛耳蘭、百姓約八百萬、城名特拔林、城內民三十萬、大半天主教、小半耶穌教、民食蕃薯大麥奶餅豕肉、愛耳蘭於嘉慶五年間、亦與英國併合、其民窮苦、歲徙居於花旗等國、

地里備考、英吉利國、在歐羅巴州之西北、北極出地五十度至六十一度止、經線自西三十五分起至十三度止、四面枕海、長約二千一百里、寬約一千零六十里、地

面積方約十二萬六千三百二十里，烟戶二京二兆四億口。山陵眾多，峻峭者少。其在蘇格蘭島內之奔內維斯山，乃通國之至大山也，高僅四百三十七丈。海島甚多，四面迴環，西面尤眾。河之長者十三，湖之至大者八。通國田土稼穡，適敷所需。土產銅、鐵、錫、鉛、窩元、礪砂、絨、石、火石、磁器、信煤等物。地氣溫和，不時更變，曠霧陰雨，寒多暑少。王位男女皆得臨御，惟以長幼爲序。奉者加爾諾修教，其天主教，國中壹爾蘇大之人奉者過半。若路得羅等各修教，亦有奉之者。工藝精巧，商舶眾多。

曩時居民皆塞爾達人分派、後有哥度國人、藉占其土、  
驅逐其人、漢孝宣帝五鳳年間、羅馬國用兵三十一載、  
乃克其地、統歸一部、歷代兼攝、至四百七十五載、當羅  
馬國衰弱、爲卑勒敦人所據、後加利多尼亞地人、頻擾  
其地、因求安各羅人協助、而安各羅人反乘機占地、過  
半互分、七酋各霸一方、唐德宗貞元中、有豪酋平七國  
爲一、旋有大尼國人據之、宋眞宗天禧間、有給列爾美  
者、率舟師戰敗敵軍、遂王本國、孝宗乾道八年時、君英  
黎給者、攻克壹爾蘭大國、歸於一統、元世祖至元中、嗣

君併兼蘇各蘭國歸爲一統不久復分爲二明神宗萬  
曆三十一年君薨無嗣其蘇各蘭國王因與先君如戚  
乃得臨御本國始合二國爲一稱曰英吉利乾隆四十  
年所攝亞美里加州地始行叛亂驅逐英官自立爲國  
乾隆五十八年本國與佛蘭西國交兵九戰方息未幾  
佛蘭西國君復率舟師進攻幸本國師船雲集擁塞河  
道不能進嘉慶二十年大敗佛蘭西於窩得爾祿地方  
始安道光十七年給列爾美王薨後無嗣其姪女維多  
里亞者接統卽本國現在之君也本國有英吉利蘇各

蘭、壹爾蘭大三國之分。其英吉利島分爲五十二部。東方則六、一名多倫敦。乃國都也。建於達彌塞河岸。宮室之壯麗、工商之雲集、貨物之富有、皆歐羅巴州第一。西方則十二部。南方則十部。北方則六部。中央則十八部。其斯哥西亞、卽蘇格蘭島也。分爲三十三小部。南方則十三部。北方則六部。中央則十四部。

其壹爾蘭大島、分爲三十二部。東方則十二部。西方則五部。南方則六部。北方則九部。其國通商衝繁之地。內外不一。在海邊者大半。在內地者三分之一。兼攝各地。

五州之中皆有之。在歐羅巴州者一名西利島，大小共一百四十五座，地膏腴，豐穀果。一名漫島，長百里，寬五十里，地面積方二百五十里，鐵礦五穀，所產富庶。一名日爾塞島，長四十里，寬三十里，地面積方七十里，山峻田腴，一名給爾尼塞，長三十里，寬二十里，迴環百二十里，川野沃闢，四季溫和。一名黑利科蘭島，人烟稀疏，惟多網罟。一名日巴拉爾大，在呂宋國內，延袤十餘里，三面環海，直接日巴拉爾大峽，惟一逕達塞維里亞部，地勢巖巖，礮臺城池甚固，風景壯麗，五方輻輳，一名馬爾

大島，千里寬四十里，迴環二百里，穀果茂盛，天氣  
屬意大里亞國，今則歸於本國，別有各島在亞  
細亞州，未里加州，美里加州，阿塞尼亞州之中。

外國史畧曰：英吉利國三洲環峙，小嶼無數，亦西北島  
國也。上古未通他國時，本山林土蠻，文身射獵，殺人祭  
鬼，惟與佛蘭西人海邊交易。有意大里國之羅馬民，於  
漢宣帝十八年來踞此島，佛國出軍渡海禦之，不能勝。  
又率大小船八百艘進攻之，連年交戰，終爲羅馬所據。  
延及蘇各蘭以北，越二百年，始有耶蘇之徒來此傳教。



化俗宋文帝二十五年羅馬國衰又招日耳曼撤遜之族來此爭戰迄三百年遂由歐羅巴之北海順流下徧肆劫掠島民有阿里弗者潛探敵營歸領軍士突襲破之而國基立焉後大尼國來侵焚掠民物於宋英宗二年居民力戰勝之此英國興隆之原也英國北鄰佛蘭西屢交戰互相勝負明憲宗二十年兩國戰息其民始自營生從歐羅巴學火藥火器學印書務藝術學羅針航海向崇克力斯頓天主教至是始改耶蘇教然執天主教之西班牙王不信爲高大戰艦來攻英國募上手

乘小船以攻其高艦，忽大風敵舟觸礁，損破大半，遁回本國。自後英國振興商船，遍航四海。於明萬歷年間，始通中國。萬歷三十年，復併蘇各蘭國，南北始合爲一。但北島之君欲立克力斯頓教，英人又逐之，而請荷蘭之君以爲之主。佛蘭西恃強，屢與列西國交戰，獲勝常思吞併英人，與他國連和，共爲唇齒，以拒佛國。嗣後英國女王繼位，竭心治國，選將練兵，戰無不勝。佛國驕氣漸斂，女王薨，無後裔。於康熙五十二年，招日耳曼所屬漢耶耳國之裴耳治爲君，國益庶富，然常與佛蘭西西班牙

亞兩國交戰、當此時、英國於四方開新埠、因本國人稠地狹、田園不足耕、是以駛到亞默利加之境、開新埠、大興貿易、既而欲增稅餉、土民不從、且佛蘭西、西班牙又協助土民、於是亞默利利加人遂自立國、卽今花旗名曰兼攝他國、亦名合眾國、時乾隆四十七年也、英國於大地之中、居西北隅、北極出地自四十九度五十八分、及五十度四十二分、中線偏東一度四十六分、偏西十度三十五分、國分三十部、大島曰英吉利、曰蘇格蘭、小島曰伊耳蘭、蘇格蘭居北方、天氣甚寒、山高、少五穀、有

草場足資游牧、土民獷悍、言語不通、日肆劫掠、蘇各蘭之南、多物產、藝五穀、今亦屬於英吉利、英吉利地山平坦、水甘草肥、惟東方沙漠、無大河、南地則膏腴、饒物產、山雖不峻、而自北至南、綿亘直達國都、東北地有煤炭、礦、西南地有錫鐵、西爲瓦里士部、山嶺險隘、峒峽深邃、地磽而民良、伊耳蘭島西北多湖澤、瀦水、東南肥美、惜農無開墾之資、海港最闊者蘇各蘭、伊耳蘭之西濱南有威地島、崖谷奇峭、多異景、佛蘭西港內有危耳尼日耳西等島、伊耳蘭海隅有漫島、蘇各蘭西北有希白利

羣島北方有阿耳加羣島、最北有設蘭羣島、此三島天氣極寒、不生五穀、今不述焉。○英國無大河、最著名者爲但西河、國都在焉、各國船皆泊於此、尙有得連地江、太西威鄰江、士威江、威江、烏西江、其長者祇六十里。○天氣寒熱均平、多雨露、故其氣暢茂。○田每畝比漢人六畝半、共一千三百七十四萬六千九百餘畝、游牧草場二千六十五萬餘畝、未墾地一千五十萬畝、不足墾地一千三百四十五萬四千餘畝、統計五千七百九十五萬二千餘畝、伊耳蘭耕地一千四百六十萬三千餘

畝、澤瀾五百三十四萬七百餘畝、湖四十五萬五千餘畝、統計二千三十九萬九千餘畝、○物產較他國特異、因英船所至、多采奇葩、歸國種植、天寒建煖房、護以玻璃瓦、馬高大多力而馴良、最佳者價值三百兩、牛亦高大、然止供乳肉耕田耳、絛羊毛造呢、山羊取乳、豕及五穀不敷食、由他國運入、每年出鐵價銀二千萬餘兩、錫價銀三十四萬餘兩、鉛銀八十三萬餘兩、煤炭最多、每年約二萬四千餘石、○英吉利分四十邑、瓦利士分十二邑、蘇格蘭分三十二邑、伊耳蘭分四部三十二邑、英

都蘭墩在但西河岸、英國大邑也、長六十里、闊四十五里、街市皆眾、居民約二百萬口、禮拜堂最大者保羅禮拜堂、長五十丈、闊二十五丈、高三十四丈、康熙年間所建、費銀四百五十萬兩、其西方禮拜殿最古、國中名賢事蹟、皆立碑於此、計之各商會館及銀局信局、尤他國所無、設學館以傳學術、有大橋跨但西河、泊船約萬五千隻、火輪大小九百隻、建船廠以備修理、經費銀歲計五百餘萬、火車四萬輛、載城內貨物、出入都城、蘭墩之東有藏大礮及兵器之庫、但西河、帆檣林立、城內外街

衛闢塞烟火萬家亦海外一大都會也其次邑曰曼食  
悉居民十八萬機房織造坊不可勝數恒用火爲機關  
其三邑曰利威浦居民十六萬爲商賈之大埠與各國  
通商泊船千餘多火輪船貿易最大者花旗國爲首其  
四邑曰百官舍居民十四萬製造五金各器處也有烏  
錦局日造萬餘枝出售又布茂士港口設大戰艦廠木  
市肆甚繁○蘇各蘭都曰以下布居民十二萬此最嘉  
之地邑建山上街路高高下下書院中務學術者二千  
餘人甲拉義港口在海邊居民二十萬英國通商第三



大埠也、各製造局匠十餘萬、故產瘠而通商廣。○伊耳  
蘭都曰突林城、居民二十萬、民不好貿易、惟務耕勸學、  
大港口曰哥耳其、居民十萬、每年進船三十隻、地極褊  
小、多城邑、無陸路、皆以舟相通、英人數萬、往墾其地、英  
國人矯健、鮮疾病、重信義、男女肌膚白、晴或藍或白或  
黑、常衣呢冠、用毡、刺髮鬚、性好潔洗浴、氣候或煖或涼、  
故終年穿煖衣、內着汗衫、一日數換、民多壽、常服者外  
背心短衫、內外二褲、冬則長袍、躡皮靴、女用綢裹手、編  
其髮、首戴大帽、面掛薄帕、衣長衫數層、珠寶飾首、屋宇

廣大因地氣寒、溼、蓋藏甚密、有層樓、地鋪花毯、窗悉玻璃、房設火爐、壁懸山水圖畫、愛灑掃、晨則飲茶、食乾餅、酥油冷肉、午則小食、大餐用牛羊鷄鵝餅麵、飲小酒、飽後始飲葡萄酒、以牛肉爲上膳、民常食惟荷蘭薯、而伊耳蘭之小民更貧苦。○君民皆無妾媵、無鬻子女者、男二十四歲以上、自度有俯畜之業、方議娶、娶妻不用媒妁、與女子自訂可否、諾則告其父母、而聘定焉、聘後往來、以知其情性、乃集兩家親朋、赴禮拜堂、請教師、祈上帝、遂爲夫婦、婦將已有業產財帛、俱歸其夫、終身無貳。

生子數日、攜至禮拜堂、教師浸於水內曰施浸禮、男女五歲入學、習天道聖經、及國史等書、十四五歲後各擇士農醫匠商賈爲終身之業、國人每歲遷移他國、多不回籍、而戶口加增如故、四十五年前、英吉利民一千九百十四萬、三十五年前、加增一千二百六十萬、九千八百、二十五年前、共計一千四百三十九萬、一千六百名、十五年前、共計一千六百五十三萬七千名、五年前、一千八百六十六萬四千七百名、是知四十五年之內、加增人戶八百萬名、女多於男、每百人中、務農者十之三、

農夫二十五名內、以五名爲田主、開礦者十之一、製造者十之一、爲商賈者十之二、餘教師、法師、醫生、武士、水手、故英民分五等、一曰五爵、卽與中國公侯伯子男無異、二曰鄉紳、文武官、法師、教師、醫生、大商等、三曰賈匠、及田主、四曰僱傭水手、及農民、五曰貧乏之人、每年賜恤銀一千二百萬兩、伊耳蘭大農夫十八萬、小農夫十六萬、傭工八十八萬、製造各物之人四十萬、商賈及各匠百一十五萬、鄉紳富戶二十一萬、工人六十萬、男僕十一萬、侍婢六十七萬、不務業者二十三萬、○國學生

館計三萬八千間、入學者百二十七萬、餘人用費、或自出、或捐自他人、或出自國家、小兒自二歲以上、又立赤子學、女人辦之、其大學藏書六萬本、盛膳以供養之、必藝術貫通、乃推用焉、刑名算學皆仿是、其學醫術者、除病院外、別有院藏人身骸骨支體、全身筋脈、俾入院者察之以知病原施藥焉。○庶民務貿易、勤計算、習經營、不避危難、有大興作、不惜重資捐創。○農器便利、不用耒耜、灌水皆以機關、有如驟雨、凡田一畝、每年出麥九十石、豆十五石、紅白蘿蔔二百餘石、以飼牲畜、荷蘭薯六

十石乃庶民所食、統計五穀田地約七百五十萬畝、草場一千七百萬畝。○英人好獵、立苑囿圍塲、秋月馳馬射獵、不捕野獸於山林也。○製造之匠、純用火機關、所藉以動機關者煤炭、每年出煤五萬二千五百餘萬石、礦深一百三十九丈、每年以一千二百萬石製火礮刀劍、約價銀五千一百萬兩、作工者三十萬人、絛花多運自花旗、每年約三百四十五萬石、價銀四千二百八十八萬兩、道光十五年運出絛布價值銀四千六百五十萬兩、絛綢一千六百五十萬兩、古時英國絛布皆由印度

運回獲利甚重。今物價益減，工人多有缺食者。○絲羊毛每年產九十二萬石，由外運入者四十二萬石，所造呢羽售於各國者，道光十七年價值銀二千二十八萬兩，別有一百萬兩絨絨之價，其地織匠共計四十萬名。○織造綢緞，每年用絲三十萬石，前此多由歐羅巴列國買來，自道光二十三年以後，多由中國運入。道光十六年所買湖絲，共計銀六百三十九萬兩，綢緞進口價銀二百二十一萬二千兩。○麻布莫妙於伊耳蘭，道光十五年運出一千七百五十萬丈，價值銀一千一百二

十萬兩祇供本國之用每年書冊紙四十五萬五千石  
納餉銀二百四十萬兩○他國運來之糖每年約三百  
二千四萬石納餉一千四百八十四萬兩其質最羅英  
人碾磨之乃精且白○小酒稅并造酒之器一年約銀  
一千二百八十二萬三千兩火酒更廣餉銀一千六百  
五十萬兩○四面距海民習水性其先不出歐羅巴之  
外萬歷年間方遠駛各海以開新埠是時西班牙國專  
攬外洋貿易英國協力攻勝之又與荷蘭佛郎西交鋒  
獲勝沿海之國乃皆通商道光十八年船共計二萬六



十六百隻，別有載煤炭駛海各小船進口，共計一萬九千隻。火輪船與花旗國往來，最大者長二十三丈，闊三丈五尺，載一萬九千一百石，尤大者載二萬一千九百三十石，或用鐵以作船身，久存不損。道光二十二年運出之物，價值銀一萬四千一百萬兩，二十三年一萬五千六百萬兩，二十四年一萬七千二百萬兩，二十五年相等。各國通商之數，不在此。惟論中國而已。與中國貿易，二百餘年，起於前明，其始最微，每年不過幾萬兩，近始飲茶，而茶口加增，皆設大公班衙爲貿易之總，於道

光十四年、散局貿易更旺、自與中國結好以後、尤有增  
益、於道光二十五年、粵省進口船共一百八十二隻、運  
貨銀一千七十一萬五千員、運出貨價過於運進貨一  
倍、往往以現銀交易、所納船鈔稅項、是年共計銀一百  
六十六萬四千兩、廈門所進船三十三隻、運入貨價銀  
四十四萬二千兩、所運出貨價銀四萬六千兩、共計鈔  
稅銀二萬三千五百兩、福州進口船五隻、進口貨價二  
十萬六千兩、運出者並所不能賣者、二十萬五千兩、甯  
波進口船八隻、所運進貨價銀三萬一千兩、運出貨價

價銀五萬三千四百兩，共約鈔稅銀八千二百七十兩。道光二十五年半載內所進上海船七十二隻，運入貨價銀一百三十二萬八千兩，所出者七十七萬二千兩，稅鈔銀一十四萬九千兩，通商之起原極微，而今日極大，利益萬萬，至於鴉片不正項之貿易，尙在其外也。

英國字母最少，翻譯中國四書五經及各著述，又刊印逐日新聞紙，以論國政，如各官憲政事有失，許百姓議之，故人恐受責於清議也。禮拜堂計一萬一千六百間，伊耳蘭二千一百六十八間，每間立教師及監司，逢禮

拜日集會、誦禱、講道、勸人修德、其中尙有崇正教之人、不設監司、惟請教師而已、此耶蘇教、大半在蘇、各蘭與以耳蘭之天主教、各不相入。○國立宰輔大臣、共商事務、國家費用、先與鄉紳會議、而後征納、通行銀錢、一面印王象、一面書錢之名、國王薨、有子立子、無子立女、前世女主卽位者五君、今女君立已五年、屢出巡幸、任民觀瞻、不宴處深宮也、宗室儲君、各食公爵俸祿、亦赴五爵公會議事、其儲君統諸軍士、爲水師大提督、外有國帑銀庫、律例國璽、國內事務、藩屬地、水師務、印度部、商

部、兵部、各大臣、有要務、則國王召議事百十三員會議、與中國軍機都察院無異、其下各有董事、雖官有遷調、其董事不易、政務以國帑大臣爲首、與大臣籌畫、其鄉紳之會、則各邑士民所推遷者、議國大小事、每年征賦若干、大臣賢否、籌畫藩屬國事宜、斟酌鄰國和戰、變置律例、舌辯之士、儘可詳悉、妥議奏聞、其五爵之會、亦如之、遇國有大臣擅權、其鄉紳卽禁止納餽、計鄉紳六百五十八人、自每年十二月至次年四五月、皆雲集焉、若鄉紳有罪、惟同僚能辟禁之、英國之人自立、悉賴此鄉

紳苟或加害則眾皆協力抗拒。英國賦稅火酒小酒  
醋紙於道光十九年共計銀四十四萬六千  
餘兩印遺書印新聞印票擔保等牌共銀二千二十五  
萬二千五百兩屋窗馬車犬騾馬隻獵務約銀八百一  
十五萬四千四百兩郵驛遞信收銀七百三萬八千八  
百兩共計銀四千六百四十七萬九千兩計入國帑銀  
約一萬五千九百萬兩有奇惟田賦鹽課兩項係貧民  
所納其餘賦稅皆富戶日用之物而征焉所出國帑軍  
士錢糧二千六十七萬八百兩水師之費銀一千六百

七十九萬二千五百兩國之欠項息銀八千四百萬有奇火礮部四百八十九萬四千兩文官俸祿銀一百一十四萬三千兩公使等俸祿銀五十六萬六千三百兩外尚有雜項之費用所入僅敷所出若所餘者多則減稅所收者不足則增稅經鄉紳議定每人一年收四百五十兩每一百必納其三塊以充國帑共納銀一千五百萬兩有奇。通國所行之寶係金塊價值銀三兩分爲二十銀塊以此再分爲十二塊亦用銅錢十二塊爲一銀塊以此銅錢再爲四分也但銀錢重船難多載只

計所有多不足用積貯又阻於通商於是國立銀局內  
收稅餉出銀票以敷所用道光初年所出銀票計價五  
千四百萬兩有餘六年所貯現銀三千萬兩有餘故所  
最著者銀票在國中及大邑任商人別立票來往川流  
不須動支實項非若他國銀票濫用致局少現銀受害  
無窮列國中惟英國銀局最信各國之商俱寄資取利  
焉。道光二十二年募軍士十二萬二千五百六十八  
名騎兵侍衛三營常步兵九十營水師兵一百班又募  
民壯二十萬。各項戰船最大者十三隻載大礮百二



十門、次者十二隻、載礮一百門、又次者三十四隻、載礮八十門、又次者二十五隻、載礮六七十門、所載兵丁、水手、自八百至六百不等、外有巡船及各項火輪船數百隻。英國屬地、自歐羅巴、日耳曼海口起、曰黑莪蘭嶼、西班牙南嘴頭、曰義巴塔、因城、意大里亞、曰馬他等島、在希臘西、曰以雲羣島、此島爲英國之門戶、保護最謹、英國公坊於五印度國所攝權之地、分四大部、北曰旁葛刺東、曰馬塔刺西、曰網買中、曰亞甲所、結約各國地、曰檳榔嶼、新埠頭、錫蘭島、在亞非利加、英國據其浪山

地亞非利加之最南頭也。西方曰獅山，旱北亞沿海堡。曰亞加刺，此地廣袤，林密難悉。在東海邊曰押新孫島。希利拿島在東邊，曰貌力突島。西悉羣島在亞默利加之北方。曰下加拿他，上加拿他，新報蘇威，新蘇各蘭，蓋瓦島，新尋地，曰西北荒地。又英人所據在默西哥海隅內之島也。安地亞巴，巴突多米尼加，吉那他，牙買加，門悉拉尼，益吉路加，因新地，多巴義突多拉，安威刺，丁刺巴哈馬羣島，北母他，在亞默利加南方所居之地，曰地米刺刺等。地含土刺在新荷蘭，與大利亞洲，英人所據。

之地在東邊曰新南五勒地面山島其西方曰鴿港南方人數未詳又有法蘭島新亞蘭島英人甫居之香港島在亞拉百國西南之海峽